

姉妹都市ニュージーランド・ティマル市との姉妹都市交流について

1 ティマル市との姉妹都市交流について

1) 姉妹都市締結に至る経緯

ティマル市との交流は、平成 13 年に恵庭商工会議所が海外との産業交流先をティマル市に選定したのを機にはじまります。平成 15 年 3 月には恵庭ニュージーランド協会(事務局/恵庭商工会議所内)が設立され、各種シンポジウムの開催、青少年国際交流派遣事業の推進、アンテナショップなどの開設など交流実績が積み重ねられました。平成 19 年 5 月恵庭ニュージーランド協会外 3 団体よりティマル市との姉妹都市締結に関する要望書の提出があり、またティマル市からの要請を受けたことから、教育、文化、経済、観光、スポーツなどの分野における交流活動の促進を図り、さらなる友好親善と相互理解を深めることを願う姉妹都市締結に至りました。

2) 姉妹都市締結



締結日：平成 20 年 2 月 13 日

締結場所：ティマル市（市議会議場）

締結内容：日本とニュージーランド両国国民の相互理解と友好を深めると共に、両市民とティマル市の親善交流と協力関係を促進、発展させるために、日本とニュージーランド両国国民の外交関係体制の下、共同公式発表の基本方針に基づいて活動を行い、協議を通して姉妹都市の理念に基づいた良好で友好的な関係を公式に確立することを同意する。



3) 主な交流経過

【行政・経済団体等による相互訪問（姉妹都市締結以降）】

平成 20 年 6 月	姉妹都市締結調印セレモニー出席のため、ティマル市長他 10 名が来恵。
平成 21 年 1 月	ティマル市成立 150 周年記念事業出席のため、市議会議長他 2 名がティマル市訪問。
平成 21 年 11 月	ローズフェスティバル視察のため市民 3 名、市職員 1 名がティマル市訪問。
平成 22 年 2 月	北海道産品モニタリング並びにニュージーランドマーケットリサーチのため、商工会議所職員 1 名がティマル市訪問。
平成 23 年 1 月	恵庭ニュージーランド協会、恵庭商工会議所訪問団(15 名)がティマル市訪問。
平成 25 年 2 月	恵庭・ティマル友好商工会議所締結、恵庭ニュージーランド協会設立 10 周年記念として訪問団（13 名）がティマル市訪問。
平成 26 年 6 月	ティマル市長他 8 名が来恵。
平成 26 年 7 月	災害時相互応援に関する覚書を締結。



【青少年交流】

平成 15 年～ 「青少年国際交流派遣事業」毎年学生 3 名、随行者 1 名を派遣。

平成 16 年～ 「青少年国際交流受入事業」毎年学生 3 名、随行者 1 名を受入。

平成 18 年～ 隔年でオピヒ高校「日本語研修」を受入。



【文化交流】

平成 20 年～ 図書交流。毎年、両市図書館間で絵本等を相互贈呈。

平成 23 年 7 月 サウスカンタベリー博物館主催で、恵庭市郷土資料館学芸員がティマル市民向けに恵庭の歴史等について講演。

2 姉妹都市締結 10 周年記念事業について

1) 目 的

ティマル市と恵庭市が姉妹都市締結をして、平成 30 年 2 月 13 日で 10 年となります。この間、青少年相互派遣や図書交流、さらに恵庭商工会議所による経済交流等、両市民の交流の輪を広げてきました。10 周年という節目の年に記念事業を実施し、両市が改めて姉妹都市交流の意義等の共通認識を持ち交流の継続を確認しあうことにより、姉妹都市関係を深めることを目的としています。

2) 10 周年記念式典等の開催

【ティマル市での開催】

開催場所：ティマル市

開催時期：平成 30 年 2 月

※現在調整中の日程

2 月 18 日 ティマル市着

2 月 19・20 日 記念式典・視察等の実施

2 月 21 日 ティマル市発

内容：恵庭市長、恵庭市議会議長、恵庭ニュージーランド協会会長をはじめとする訪問団を結成し、ティマル市を訪問します。記念式典等で、ティマル市民に恵庭市の紹介等を実施し、姉妹都市交流関係を深める予定です。詳細については、ティマル市側と調整中。

【恵庭市での開催】

開催場所：恵庭市

開催時期：平成 30 年 6-7 月頃

内容：ティマル市長をはじめとする訪問団が恵庭市を訪問される予定です。訪問に併せて 10 周年の記念式典等を開催し、ティマル市との姉妹都市交流及びティマル市について、恵庭市民が理解を深める機会とします。詳細については、ティマル市側と調整中。